



BANCO CENTRAL EUROPEO

7 de abril de 2004

## NOTA DE PRENSA

### ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 2 de abril de 2004

#### I. Partidas no relacionadas con las operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 2 de abril de 2004, la partida I del activo, **oro y derechos en oro**, aumentó en 6,2 mm de euros, debido a ajustes de revalorización trimestral.

La posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) se incrementó en 5,3 mm de euros hasta alcanzar la cifra de 173,5 mm de euros, debido principalmente a los efectos de la revalorización trimestral de las partidas del balance. Las operaciones de cartera y por cuenta de clientes llevadas a cabo por los bancos centrales del Eurosistema en el período mencionado registraron una disminución de 0,7 mm de euros.

Las reservas mantenidas por el Eurosistema de **valores negociables emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) se situaron en 68,5 mm de euros tras reducirse en 0,4 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida I del pasivo) experimentó un aumento de 7,2 mm de euros hasta el nivel de 431 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.I del pasivo) disminuyeron en 12,2 mm de euros hasta situarse en 48,9 mm de euros.

#### II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) se situó en 291,8 mm de euros tras incrementarse en 3,4 mm de euros. El miércoles 31 de marzo de 2004, venció una **operación principal de financiación** de 224,5 mm de euros y se liquidó otra nueva de 218 mm de euros. El jueves 1 de abril de 2004, venció una **operación de financiación a plazo más largo** de 15 mm de euros y se liquidó otra nueva de 25 mm de euros.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) fue prácticamente inapreciable, aproximadamente igual al de la semana anterior, mientras que el correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de 0,1 mm de euros, también aproximadamente igual al de la semana anterior.

### **III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro**

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se situaron en 140 mm de euros tras registrar un aumento de 8,2 mm de euros.

### **IV. Revalorización trimestral del estado financiero del Eurosistema**

De conformidad con la normativa contable armonizada que rige en el Eurosistema, el oro, la moneda extranjera y los valores e instrumentos financieros del Eurosistema se revalorizarán a los precios y tipos de mercado vigentes al final de cada trimestre. Los resultados netos de la revalorización de cada partida del balance al 31 de marzo de 2004 se muestran en la columna adicional titulada **«Variación frente a la semana anterior debido a revalorizaciones»**. El precio del oro y los principales tipos de cambio aplicados a esta revalorización fueron:

Oro: 346,041 euros por onza de oro fino

USD 1,2224 por euro

JPY 126,97 por euro

Derechos Especiales de Giro: 1,2112 euros por DEG

**Banco Central Europeo**

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente**



BANCO CENTRAL EUROPEO

**Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 2 de abril de 2004**  
 (millones de euros)

Activo	Saldo al 2 de abril de 2004	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Variación frente a la semana anterior debido a revalorizaciones	Pasivo	Saldo al 2 de abril de 2004	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Variación frente a la semana anterior debido a revalorizaciones
1 Oro y derechos en oro	136.529	0	6.187	1 Billetes en circulación	430.990	7.150	0
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro				2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			
2.1 Activos frente al FMI	29.287	14	810	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	140.033	8.184	0
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	142.315	-1.331	5.063	2.2 Facilidad de depósito	120	58	0
	<b>171.602</b>	<b>-1.317</b>	<b>5.873</b>	2.3 Depósitos a plazo	0	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	17.803	585	624	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro				2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	1	1	0
4.1 Depósitos, valores y préstamos	8.451	1.232	27		140.154	8.243	0
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	0			0	
	<b>8.451</b>	<b>1.232</b>	<b>27</b>	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	279	22	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria				4 Certificados de deuda emitidos	1.054	0	0
5.1 Operaciones principales de financiación	218.000	-6.530	0	5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro			
5.2 Operaciones de financiación a plazo más largo	75.000	10.001	0	5.1 Administraciones Públicas	48.942	-12.201	0
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0	0	5.2 Otros pasivos	5.914	404	0
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	0		<b>54.856</b>	<b>-11.797</b>	<b>0</b>
5.5 Facilidad marginal de crédito	2	-1	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	8.640	-331	0
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	2	-5	0	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	324	-115	10
	<b>293.004</b>	<b>3.465</b>	<b>0</b>	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro			
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	1.120	-119	0	8.1 Depósitos y otros pasivos	9.630	131	243
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	68.467	-942	554	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	0
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	42.591	0	-26		<b>9.630</b>	<b>131</b>	<b>243</b>
9 Otros activos	107.516	-174	765	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	5.924	0	167
				10 Otros pasivos	55.173	1.601	2.122
<b>Total activo</b>	<b>847.083</b>	<b>2.729</b>	<b>14.005</b>	11 Cuentas de revalorización	80.604	0	11.463
Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.				12 Capital y reservas	59.455	-2.175	0
				<b>Total pasivo</b>	<b>847.083</b>	<b>2.729</b>	<b>14.005</b>